



LOS ANDES

Alumna logra primer lugar en concurso de diseño internacional

Pág. 10

Para realizar sus estudios

Alumnos fueron beneficiados con distintas becas

Pág. 3

CATEMU

Agricultores quedaron peritos en cultivo de hortalizas con Indap

Pág. 5

Aseguró Diputado Núñez

En octubre se abrirá nueva Oficina Técnica Minera en Putaendo

Pág. 6

Invita 'Revolución de la Cuchara'

Realizarán foros para discutir el tema de los 'Transgénicos'

Pág. 7

En el Show de Los Vásquez

Fue herida al hundirse madero en graderías del Estadio Municipal

Pág. 9

SANTA MARÍA

Jahuel sentirá el rugido del motocross este domingo

Pág. 12

Pequeño al menos será intervenido quirúrgicamente

Bebé con 12 dedos y madre abandonada viven hondo drama

Adolescente vive sola con su mamá de nacionalidad argentina y serían expulsadas de la mediagua que habitan en La Troya



Pág. 11

La juvenil e inocente Anabella vive feliz con su pequeño hijo Leonel -que más parece su hermano-, más ahora que, después de algunas consultas, supimos que al fin va a ser operado para superar su 'polidactilia múltiple'. No obstante la situación es bastante compleja, pues ella y su madre están por ser expulsadas de la mediagua en que viven.



Prisión Preventiva por 90 días que dure investigación Pág. 14

Tras cuatro años de abusos sexuales, niña delata a su agresor de 66 años



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl



CHEVROLET



Desarrollo sustentable y compromiso con los nuestros

■ **Ricardo Palma Contesse**
Gerente General Codelco División Andí

Este jueves 30 de agosto presentamos a las autoridades y a la comunidad en general nuestro Reporte de Sustentabilidad 2011. Se trata de la cuenta pública que realizamos cada año para informar los hitos que hemos alcanzado en esta materia, tanto los avances como los aspectos que faltan por mejorar, y que refleja la coherencia entre lo que decimos y lo que hacemos.

En nuestro séptimo valor corporativo declaramos que «Estamos comprometidos con el desarrollo sustentable en nuestras operaciones y proyectos», el cual se refuerza en nuestra Política de Desarrollo Sustentable, la cual contiene siete puntos que se agrupan en tres grandes temáticas: La Protección de la Vida, el Respeto por el Medio Ambiente y la Colaboración con el Desarrollo de la Comunidad en cada uno de los proyectos que nos permiten materializar nuestro compromiso con el desarrollo comunitario.

De esta manera, en Codelco División Andina estamos alineados con las políticas corporativas y por ello continuamos traba-

jando con entusiasmo y con la convicción de querer alcanzar los más altos estándares que nos permitan contribuir al progreso de nuestro país.

En nuestro caso particular estamos enfocados en ser un permanente Buen Vecino, rol que hemos ido reflejando con los años en acciones concretas. Nos hemos empeñado en impulsar diversas iniciativas para mejorar la calidad de vida de las comunidades, hacer un uso responsable de los recursos naturales -especialmente el agua y la energía-, promover una cultura del ahorro y manejar adecuadamente los desechos industriales y los cierres de nuestras faenas.

En este contexto, esta semana también vivimos otro hito como División que nos llena de orgullo: Hicimos entrega de las becas para hijos de trabajadores contratistas para el periodo 2012. Este beneficio se entrega desde 2008 y surgió del acuerdo firmado entre la Corporación, las empresas contratistas y la Confederación de Trabajadores del Cobre.

Cada año, Codelco entrega dos mil becas, en las

cuales -como División- hemos tenido una mayor presencia en el tiempo y este año alcanzamos las 345 adjudicaciones. En el presente proceso postularon 2654 estudiantes, de los cuales 432 fueron de Andina. En estos cinco años, sumamos un total de nueve mil beneficiados, de los cuales 1.268 corresponden a División Andina, lo que representa el 14,09% del universo total.

Codelco ha asumido este compromiso porque no sólo nos dedicamos a extraer cobre, también nos preocupamos por las personas, por los trabajadores y sus hijos, por vivir como una familia minera en la que aportamos permanentemente a su futuro.

Ésta es una muestra concreta y palpable del trabajo que como Codelco División Andina realizamos en el marco de nuestro compromiso con la región y el país para ser una empresa transparente, ética y responsable. Es uno más de los ejemplos que componen nuestra labor constante en materia de responsabilidad social y empresarial, todo para contribuir al desarrollo de Chile y su gente.

A un año de la tragedia

■ **Fernando Montenegro, Caballito Blanco, Payador**

Da pena el recordar lo que fue una tragedia hoy parece una comedia y no se puede olvidar. Hay mucho para pensar y las familias sufriendo nuevas cosas descubriendo buscando culpas ajenas hoy la olla está llena de puros presentimientos.

Más de veinte fallecidos la isla es misteriosa tal vez no tan peligrosa hay vientos desconocidos. Ahora sobran los motivos opinar es gratuito solo el cielo bendito sabe la pura verdad y la isla guardará este secreto maldito.



Primero fue un accidente mal tiempo y turbulencias están culpando la ciencia y en ellos mucha gente. Detalles muy consecuentes y mucha investigación sufre toda la nación fue gente muy conocida llora aún el Buenos Días la partida del Halcón.

Entiendo a los familiares su penumbra y su dolor no se hace ningún favor en los rangos militares. Muchas fallas similares suceden en estos casos el sol ya llegó al ocaso está mirando hacia atrás el muerto ya no hablará creo que es otro fracaso.

Dejaré mi despedida amigos y familiares entre flores y corales están las almas perdidas. Cada día más unidas mirando a nuestra nación sin hallar la solución a un terrible misterio y mi saludo es muy serio a nuestra televisión.

Niños obesos: El ejercicio es clave

Los niños con sobrepeso y obesidad en nuestro país es un tema que preocupa. Según la Encuesta Casen 2011, la curva de sobrepeso en menores de 5 años ha ido en aumento, pasando de un 4,9% en 1990 a un 14% en 2011. Aún más grave se torna este panorama al ver que la mayor cantidad de niños que presentan obesidad están en el sector más vulnerable de la población.

El ejercicio es un gran aliado en la lucha contra este problema. Los niños entienden a través de los ejemplos. Hay que considerar que el 90% de la población es sedentaria, por lo cual los padres no son activos, incluso pelean un estacionamiento en la puerta del supermercado cuando deberían ir caminando, es por ello que esta actitud debe cambiar.

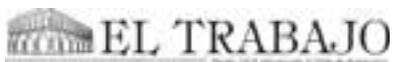
Respecto a los profesores de edu-

cación física en los colegios, no hay un concepto de hacer actividad física como corresponde. Existe la amenaza de la mala nota, como apartar a los alumnos que no destacan en algún deporte. ¿Queremos formar solo Chinos Ríos? No, la idea es hacer que el deporte sea un hábito como lavarse los dientes, porque no debemos olvidar que el deporte es sinónimo de salud.

En los colegios debería inculcarse el deporte desde muy niño, ya que el aprendizaje de éste a edades superiores se torna muy difícil. Quizás habría que compararlo con el aprendizaje de una segunda lengua o idioma, es más fácil y se aprende mejor cuando uno inicia ese aprendizaje desde pequeño.

Astrid Von Oetinger
Académica Escuela
Kinesiología U. Andrés Bello

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"



Salinas N° 348 • Fono 343170-343171 • Fax 343173 • San Felipe
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
31-08-2012	23.558,30	31-08-2012	22.559,48
30-08-2012	23.557,88	30-08-2012	22.559,48
29-08-2012	23.557,45	29-08-2012	22.559,48
UTM		Agosto-2012	39.570,00



Alumnos fueron beneficiados con distintas becas para realizar sus estudios

Este jueves el municipio de San Felipe hizo entrega de las becas municipales y Presidente de la República, en un acto realizado en el Club Árabe de la comuna.

Los jóvenes beneficiados fueron recibidos con un desayuno, los que llegaron acompañados de algunos profesores de sus esta-

blecimientos.

Según señaló el Alcalde Jaime Amar, en el caso de las becas municipales, fueron 7 los alumnos beneficiados, cuyo rendimiento se ha destacado durante el año.

En tanto en lo que respecta a las becas Presidente de la República, la comuna obtuvo 59 becas que

se suman a las 74 que fueron entregadas el año pasado.

Además en este acto fue entregada la beca Indígena, que también está a cargo del municipio, y como explicó el jefe comunal, normalmente son 7 los beneficiados, sin embargo para este año se han asignado 11 becas.



Los alumnos beneficiados fueron recibidos con un desayuno en el Club Árabe de San Felipe.

Candidatos son convocados para advertirles normativa de campañas

Para el próximo martes 4 de septiembre la Gobernación convocó a una reunión con todos los candidatos a alcalde y concejales de la provincia, con el objetivo de informar sobre la normativa vigente de campañas políticas.

La reunión se realizará en el Teatro Municipal de San Felipe, instancia donde podrán participar los alrededor de 35 candidatos a concejal que existen por comuna en la provincia.

El encuentro estará enfocado a informar sobre las fechas autorizadas para las campañas políticas de los candidatos y las multas a las que se exponen en caso

de no acatar la normativa.

El tema de hecho ya comenzó a trabajarse, ya que la Gobernadora se reunió con los integrantes de la Junta Electoral, con el Jefe de Plaza y el miércoles con el Juez de Policía Local de San Felipe, encuentro que tuvo como objetivo aunar criterios sobre el tema.

“Para que sepan que la propaganda electoral comienza, de acuerdo a la Ley de Elecciones Municipales, el 28 de septiembre a las 00 horas y finaliza el 25 de octubre a las 00 horas”.

La Gobernadora dijo que la reunión con los can-

didatos se hace necesaria, ya que desde hace un tiempo se han visto rayados en las paredes, los que no están permitidos en ninguna de sus formas, con ningún tipo de mensaje, aunque el dueño del lugar donde se haga, lo autorice.

La autoridad provincial sostuvo que la idea no es ser demasiado drásticos, pero sí hacer cumplir la ley. De hecho ya se cursó una multa a una candidata a concejal, proceso que se está manejando dijo la Gobernadora.

“La ley es muy clara y no está permitida ninguna propaganda electoral hasta el 28 de septiembre”.

“Eso significa que prácticamente a los renovantes prácticamente casi duplicando el número de niños o más que están con esta beca indígena”.

Además en la ceremonia se hizo entrega de tres becas de Arte y se informó cuál es el número de becas de pasajes, de carácter municipal para los estudiantes.

“Este año estamos entregando 878 becas de pasajes, es decir, hay 878 alumnos, estudiantes tanto de los centros de formación técnica como universidades, que son apoyados, en algunos casos con 2 pasajes, en otros casos con 6 y hasta 10 pasajes, dependiendo de las características en el año, con una inversión en pasajes que va

a bordear los 50 millones de pesos”.

APORTE MENSUAL

El beneficio de la beca Presidente de la República se carga en una tarjeta, de tal forma que los alumnos están recibiendo periódicamente su valor, que hoy día ya supera la 1 UTM, un

aporte mensual que tiene una duración de 10 meses en el año.

“La gracia es que si ellos desarrollan bien y tienen la beca terminado el cuarto medio, automáticamente esa beca queda renovada para la educación superior de ellos”, dijo Amar.

EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Viernes	Nubosidad parcial variando a despejado	Mín. 6° C Máx. 27° C	
Sábado	Escasa nubosidad	Mín. 3° C Máx. 27° C	
Domingo	Nubosidad parcial	Mín. 3° C Máx. 24° C	
Lunes	Nublado	Mín. 5° C Máx. 21° C	

PAGA LA 2º CUOTA DE TU PATENTE EN:

www.sanfelipedeaconcagua.cl

SF 2012
CHILE

ANTES DEL 31 DE AGOSTO

Municipalidad de San Felipe

Hotel y Restaurant REINARES

Tradición por más de 40 años

* Con estacionamientos exclusivos para clientes

- *Alojamiento
- *Baño Privado
- *Baño Compartido
- *TV Cable
- *Manifestaciones
- *Carnes, Parrilladas
- *Almuerzos de Casa de lunes a domingo

ZONA WI-FI

Carlos Condell 75 Fono Fax 510359 San Felipe

REMATE

Ante Primer Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N°02, el día 13 de Septiembre del 2012, 11:00 horas en local del Tribunal, se llevará a efecto el remate de un inmueble ubicado en lugar denominado Auco, comuna de Rinconada, de Los Andes, Provincia de Los Andes, inscrito a fs. 859 N° 1.509, del Registro de Propiedad del año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de Los Andes.

El precio del remate se pagará al contado. Mínimo para las posturas será la suma de \$11.868.487.-

Todo postor por tener derecho a hacer posturas, incluido el ejecutante, deberá presentar boleta de garantía, comprobante de depósito en la cuenta corriente del Tribunal, o dinero en efectivo por el equivalente al 10% del mínimo.

La propiedad, se vende ad-corporis en el estado que actualmente se encuentra, libre de todo gravamen, con todos sus derechos, usos y costumbres, activas y pasivas.

Bases y antecedentes, Juicio ejecutivo de desposeimiento, Rol N° 24.703-2007, caratulados "Banco del Estado de Chile con Villarreal Bustos y otra".

31/4

Remate Judicial en San Felipe. A efectuarse este viernes 7 de septiembre de 2012 a las 10:00 hrs. en calle La Planta 107, El Asiento, San Felipe. Orden: 1° Juzgado de Letras Los Andes, 2° Juzgado de Letras Los Andes, Juzgado de Letras de San Felipe, Juzgado de Letras Putaendo. Roles: 1851-2010, 100.674-2010, 27.749-2009, 116-2012, 501-2011. Caratulados: Cooperativa de Ahorro y Crédito San Felipe con Villarreal Henríquez, Fisco con Saa Montenegro, BCI con Estay Avallay, Fisco con Juan Cortez, Banco Santander Chile con Lazo Hurtado. Remataré: Automóvil Renault Clío 2003 VZ 3597-10; Camioneta Chevrolet Luv 2.3 1992 patente KC 7167; Furgón Hafei Zhongy año 2009 patente BY BX 82; automóvil Nissan V16 año 2007 patente WW 1464; Camioneta Great Wall Wingle 2009 patente BU HY 90 Diesel. Pago al contado. Comisión 10% más impuestos. Informaciones: 83651207. Ricardo Ezquerro Carrillo, Martillero Público, Reg. N° 1359.

CITACION

Se cita a Junta General de Accionistas para el Sábado 08 de Septiembre de 2012 en Club de Campo La Troya, La Troya 1400 San Felipe, a las 11:00 AM la 1ª Citación; 11:15 AM 2ª Citación.

- 1.- Bienvenida
- 2.- Lectura acta anterior
- 3.- Informe de Desarrollo primera etapa.
- 4.- Puntos varios.
 - Ver alternativas de financiamiento y definir una
 - Presentación balance 2011.
 - Presentación balance al 30.06.2012
- 5.- Convivencia

REMATE

Ante 1° Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 21 de Septiembre 2012, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble ubicado en calle Nury López Leiva N° 4090, que corresponde al lote 18 de la Villa Luis Gauna de la Comuna de San Felipe, inscrito nombre de ejecutada, a fojas 1644 vta. N° 1759 del Registro de Propiedad del año 2009 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo de subasta es la suma \$ 2.306.500.- Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar dinero en efectivo, valemista bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo caratulado "**BANCO SANTANDER-CHILE con PEREZ GALDAMEZ, MARISOL**", Rol N° **100874-2010**. Bases y antecedentes en expediente. Secretaria.

30/4

Cesfam Panquehue inaugura nuevo Box Dental

Gracias a la gestión municipal la Corporación Panquehue Futuro donó un sillón dental

PANQUEHUE.- Con el objetivo de dar una atención de calidad a los habitantes de la comuna y no sólo a los que integran los diferentes programas específicos, este martes se inauguró un nuevo box dental en el Cesfam.

La idea obedece a ampliar las atenciones dando un mayor énfasis a las personas entre los 20 y 50 años, es por ello que gracias a las políticas municipales se logró que la Corporación Panquehue Futuro realizara una generosa donación de un sillón dental, lo que permitió la instalación del box.

Con esta nueva sala, que partirá sus atenciones este sábado 1 de septiembre, se podrá dar un aceleramiento a las listas de espera y ampliación de atención para urgencias.

"Quiero agradecer a la corporación Panquehue Futuro, que siempre ha estado con una visión social cercana, porque de esta forma estamos logrando atender más personas y acelerar las listas de esperas, ampliando las coberturas, todo esto por el bien común y la calidad de vida de las familias de nuestra comuna", expresó el Alcalde Luis Pradenas.

La atención del nuevo box se iniciará este sábado 1 de septiembre en el Cesfam de la comuna.



Este martes se realizó la inauguración del box dental en el Cesfam de Panquehue.



SE VENDE CASA

De 3 dormitorios, living comedor, 2 baños, 1 estudio, cocina y baño de 3x2 cada uno. Predio de 1.000 mt2 con árboles frutales, derechos de riego y derechos en Coop. Agua Potable. Entrada de vehículo, sector El Asiento, Calle La Cancha N° 400.

Cel 99072204

QUEBRADA HERRERA

23.000 M2 ,calle Ortiz frente Iglesia, 2 acciones derechos agua,

\$ 39.900.000

95385364 – 93308121

AVISO: Por robo quedan nulos cheques Serie 071 C-11 desde N° 1844528 al 1844532, 1844534 al 1844536, 1844538 al 1844539, 1844541 al 1844542, 1844548 al 1844548. 1844557 al 1844557, 1844564 al 1844565, 1844567 al 1844567, 1844569 al 1844570, 1844572 al 1844573, 1844575 al 1844624, 1844625 al 1644625, Cuenta corriente N° 05-80103-75 del Banco Scotiabank, Suc. Oficina Central.

28/3

FE ERRATA

En la edición del día Jueves 30 de Agosto de 2012, se publicó Concurso Público de Antecedentes para proveer cargo Directivo de la Municipalidad de Panquehue donde se cometieron los siguientes errores.

- En la línea N° 22

DICE:

Las Bases serán entregadas desde el 3 al 21 de octubre de 2011 en la Unidad de Personal

DEBE DECIR:

Las Bases serán entregadas desde el 3 al 21 de Septiembre de 2012 en la Unidad de Personal

- En la línea N° 33

DICE:

La entrevista psicológica a los postulantes, se efectuará el día 28 de septiembre de 2011

DEBE DECIR:

La entrevista psicológica a los postulantes, se efectuará el día 28 de septiembre de 2012



REPUBLICA DE CHILE
REGION DE VALPARAISO
I. MUNICIPALIDAD DE PANQUEHUE
ALCALDIA

CONCURSO PUBLICO

Llamado a Concurso Público de Antecedentes, para proveer cargo Directivo Grado 9°, de la Planta Municipal de Panquehue.

N° CARGO	ESCALAFON	GRADO	CALIDAD
01	DIRECTIVO	09 ° E.U.M.	TITULAR

Requisitos Establecidos en el Art. 10° Ley N° 18.883

El postulante debe acreditar con documentos los antecedentes

- a) Ser Ciudadano
- b) Haber cumplido con la Ley de reclutamiento y movilización, cuando fuere procedente
- d) Haber aprobado la educación básica y poseer el nivel educacional que por la naturaleza del empleo exige la ley.

Debe acreditarlo mediante declaración Jurada

- c) Tener salud compatible con el cargo
- e) No haber cesado en un cargo público como consecuencia de haber obtenido una calificación deficiente, o por medida disciplinaria, salvo que hayan transcurrido más de cinco años desde la fecha de expiración de funciones.
- f) No estar inhabilitado para el ejercicio de funciones o cargos públicos, ni hallarse condenado, procesado o formalizado de investigación en su contra por crimen o simple delito.

Requisito específicos establecidos en el Art. 4 del DFL N° 27 de 1

Experiencia a lo menos de un año como Secretario Municipal.

Retiro de Bases y presentación de los Antecedentes:

- Las Bases serán entregadas desde el 3 al 21 de Septiembre de 2012 en la Unidad de Personal, en horario de Lunes a viernes de 09:00 a 16:30 hrs., los antecedentes se recibirán en la misma Unidad hasta las 16:30 horas del día 21 de septiembre de 2012, ubicada en Calle Troncal N° 1166 Panquehue, en sobre cerrado y caratulado "**Concurso Público I. Municipalidad de Panquehue Cargo Directivo, Grado 9° E.U.M.**".
- Análisis de documentación martes 25 de septiembre de 2012
- La entrevista personal a los postulantes, se efectuará el día 27 de septiembre de 2012, desde las 11:00 horas, en el salón de reuniones, ubicado en Calle Troncal N° 1166 Panquehue.
- La entrevista psicológica a los postulantes, se efectuará el día 28 de septiembre de 2012, desde las 11:00 horas, en el salón de reuniones, ubicado en Calle Troncal N° 1166 Panquehue.-
- Entrega de antecedentes del concurso al Alcalde el día 2 de octubre de 2012
- La Resolución del Concurso y notificación al seleccionado para el cargo se efectuará el día 4 de Octubre de 2012.-
- Respuesta del seleccionado aceptando el cargo, el día viernes 5 de octubre de 2012.
- El cargo será provisto a contar del día 8 de octubre de 2012.

LUIS PRADENAS MORAN
ALCALDE

Agricultores de Catemu quedaron peritos en cultivo de hortalizas

Con el certificado que los acredita como alumnos aprobados del curso de 'Cultivo de Hortalizas Bajo Invernadero', se dio el cierre a la capacitación realizada a través del Programa de Capacitación Móvil de Indap y que benefició a 18 agricultores de la comuna de Catemu, en la provincia de San Felipe.

Marcelo Sánchez, de la localidad de San José, y uno de los alumnos certificados con el curso, expresó que «a nosotros nos sirve, porque tenemos un

Gracias a capacitación móvil de INDAP aprendieron técnicas de manejo para cultivos bajo invernadero

sitio que vamos a sembrar. Antes de empezar el curso yo no tenía idea respecto a los invernaderos, así que por mi parte me ha servido mucho. Aprendí y ojalá pueda llegar a concretar mi proyecto con la ayuda de Indap».

A la fecha se han capacitado más de 700 agricultores en la región de Valparaíso, gracias al

programa de capacitaciones móviles que partió en los meses de abril en la provincia de Los Andes y que beneficiará finalmente a 1200 usuarios a través de 40 cursos en distintas materias relacionadas con el mundo agrícola.

SALAS MÓVILES

La agricultora, María Núñez, por su parte, dijo



Un total de 18 agricultores de la comuna de Catemu se vieron beneficiados con el curso 'Cultivo de Hortalizas Bajo Invernadero' realizado por Indap.



Principalmente mujeres fueron las participantes del curso realizado a través del Programa de Capacitación Móvil de Indap.

que «este curso me dejó muy contenta. Yo quedé viuda en el 2005 y quedé sola. Indap me ayudó a poder hacer mis cosas en mi predio. Puse un invernadero de flores y me sirvió para sentirme más fuerte y realizada. Este curso me va a ayudar mucho más para seguir adelante».

Fernando Torregrosa, jefe de operaciones de Indap, explicó que «los cursos se realizan en salas móviles con computadores, aire acondicionado

y calefacción, para comodidad de los alumnos. Estas salas se han movido por toda la región. En Catemu estamos cerrando un curso en hortalizas y lo positivo es que ellos mejoran sus ingresos y técnicamente su producción, el rendimiento y la sanidad de los productos».

Este programa piloto ha permitido capacitar fundamentalmente a los pequeños agricultores que pertenecen al Programa de Desarrollo Local, Prodesal de Indap, en

materias tales como Administración, Contabilidad, Uso y Manejo de Programas Word, Excel e Internet y Uso y Manejo de Plaguicidas, entre otros.

A la ceremonia de cierre y certificación del curso, asistió el jefe de operaciones de Indap, Fernando Torregrosa; el alcalde de Catemu, Boris Lucsick; concejales de la zona, la jefa de área San Felipe, Patricia Montes, y agricultores beneficiados con el curso.

HIGADO DE VACUNO
\$ 1.798.-
Kg

GUATA CALLO
\$ 2.098.-
Kg

CHURRASCO
\$ 5.598.-
Kg

CARNES KAR

PARA CARNES...KAR !!

Este invierno **prevenir la lleva**

Por un invierno sano para todos

Elige prevenir las enfermedades de invierno siguiendo estas instrucciones:

FRENTE A LA AFINCIÓN DE LOS SÍNTOMAS DE ENFERMEDADES RESPIRATORIAS:

CONSEJOS PRINCIPALES DEL CENTRO DE SALUD FAMILIAR, COMUNITARIO O DE SERVICIO DE ATENCIÓN PRIMARIA DE UNIDAD BÁSICA DE SALUD. SON ESCUCHADOS SALUD ESPECIALISTAS PARA TODAS LAS ENFERMEDADES RESPIRATORIAS DE NIÑOS Y ADULTOS.

SÍNTOMAS GENERALES: FIEBRE, EXHAUSTIÓN, TOS, FLUJOS NASALES, DIFICULTAD RESPIRATORIA Y FALTA DE APETITO.

SÍNTOMAS EN LACTANTES: RESPIRACIÓN ZIBUCALINA, COLOR AZULADO DE LA MUCOSA, HUNTEO DE COSTILLAS Y RESACA AL RESPIRAR.

600 360 7777
SALUD RESPONDE

Por un invierno sano para todos

Confirmó el Diputado Núñez

A partir de octubre se abrirá nueva Oficina Técnica Minera en Putaendo

Desde el próximo mes de octubre se estaría abriendo una Oficina Técnica Minera en las ciudades de Putaendo y Cabildo, cuya función principal será la regularización de proyectos de explotación, cierre de minas y la normalización de propiedad minera.

Así lo informó el diputado Marco Antonio Núñez después de reunirse con el Subsecretario de Minería, Pablo Wagner, junto a dirigentes de las Asociaciones Mineras de Putaendo y Cabildo, ocasión en que la autoridad gubernamental se comprometió en ese sentido.

“Es una gran noticia

que el Subsecretario de Minería finalmente se haya comprometido a abrir una Oficina Técnica Minera en las ciudades de Putaendo y Cabildo. Esto era un compromiso que hace tiempo lo habíamos logrado y que hoy la autoridad lo confirma, porque entendió la necesidad de contar con este servicio en comunas donde la pequeña minería tiene una gran importancia para su actividad económica”.

Con la nueva oficina, desde el próximo mes de octubre los pequeños mineros podrán hacer sus trámites sin necesidad de estar trasladándose a puntos distantes para poder

regularizar proyectos de explotación, cierre de minas y normalización de propiedad minera. El compromiso es que después de un año de funcionamiento se haga una evaluación y se determine la expansión o no de nuevos servicios que puedan entregarse a la comunidad.

“Estamos conformes con la respuesta que el Subsecretario nos ha entregado. Estaremos atentos a que comience a funcionar en la fecha comprometida, porque sin duda será un gran beneficio para toda la comunidad minera de las provincias de San Felipe y Petorca contar con equipos técnicos y profesionales que apoyen no solamente resolver aspectos legales, sino también apoyar el desarrollo de la pequeña minería en la zona”, concluyó el diputado Marco



El Diputado Núñez en reunión con el Subsecretario de Minería y dirigentes de las Asociaciones Mineras de Putaendo y Cabildo.

Antonio Núñez. A la reunión con el Subsecretario de Minería junto al Diputado Núñez asistieron Valentín Salinas y Nelson Saavedra, Presidentes de las Asociaciones

Mineras de Putaendo y

Cabildo, respectivamente, además de los dirigentes mineros de Putaendo, Luis Sandoval y Martín Espíndola, y de Cabildo, Francisco Araya.

Mineras de Putaendo y Cabildo, respectivamente, además de los dirigentes mineros de Putaendo, Luis Sandoval y Martín Espíndola, y de Cabildo, Francisco Araya.

Exigen a Hipermercado Jumbo prohibir estacionamiento de camiones

LOS ANDES.- El concejal de la comuna de Los Andes, Sergio Montenegro, exigió al hipermercado Jumbo prohibir el estacionamiento de camiones en sus aparcaderos, ya que ello está afectando directamente la calidad de vida de los vecinos de la población Chile-España.

Montenegro manifestó que los vehículos de carga que salen del supermercado ingresan a las calles de

esa villa cortando los cables del tendido eléctrico y causando el deterioro de los pavimentos.

“Desde que se emplazó el Supermercado de la cadena Cencosud en Av. San Rafael, que una gran cantidad de tractocaminos concurren a comprar en este local, estacionando allí, para luego según el esquema vial, deban entrar por la caleta hacia la Población Chile-España para

dar la vuelta y redirigirse a San Rafael”, expuso el edil.

Montenegro indicó que esto ya ha causado gran cantidad de problemas para los vecinos del sector debido al corte de cables, caídas de postes y árboles, quedando muchas veces sin servicio eléctrico, telefónico, internet o cable, además de un daño constante al pavimento que amenaza con destruir la recién pavimentada caleta.

“Nosotros como muni-

cipio ya estábamos enterados de esta situación, es por ello que se elaboró un decreto para que se prohibiera el ingreso de este tipo de vehículos a los caminos vecinales. Sin embargo, el Supermercado señalado aún permite que los camiones estacionen para comprar en sus dependencias”, afirmó.

El Concejal Montenegro señaló que es el Supermercado el primer responsable en prohibir el ingreso de camiones, “y por eso



El ingreso de camiones al Jumbo provoca serios problemas a vecinos de la población Chile-España.

emplazo al Jumbo a respetar las ordenanzas y decretos municipales, no puede ser que por el consumo de los camioneros, se avale que los camiones ingresen a su recinto y consecuentemente deban entrar a los pasajes de la Población Chile-España, con todos los daños que han sufrido en innumerables veces los vecinos. La empresa debería indicar a sus guardias que no permitan el acceso de estos camiones, pero no lo realizan”.

La autoridad puntualizó que no están en contra

de los gremios de camioneros, sino que se respete el decreto municipal, “pues entendemos que la ciudad debe convivir con camiones y camioneros, lo único que esperamos es que se respete el marco local que regula la circulación vial. Si se prohibiera el ingreso de camiones a este tipo de establecimientos, los camioneros no se verían obligados a entrar a las poblaciones. Es por ello que presentaré un oficio a la empresa para que informe y responda estos requerimientos”.

AYUDA
ENCUENTRE VERDAD
PARASICOLOGA-TAROTISTA SRA. YAMIRA
Oriente su vida hacia el futuro, salga de la duda que lo atormenta, no confundirla con similares, más de 30 años atendiendo al público de Aconcagua
Unión de pareja no importa la razón ni la distancia, soluciono todo tipo de problemas por muy difícil que sea
100% garantizado en presencia de cliente
Se paga después del resultado
Valor consulta tarot \$ 3.000 Se hacen consultas especiales
RESERVE SU HORA 034-915610 - 98018750
ATIENDE EN SU PROPIA CASA
AVDA. MIRAFLORES 1266
A PASOS DE AV. YUNGAY - SAN FELIPE

Restaurant Centro
MANUEL RODRIGUEZ
MENÚ DIARIO
DIA LUNES
CHUPE DE GUATITAS
VARIEDAD DE PLATOS
RESTAURANT CENTRO
MANUEL RODRIGUEZ
Coimas N° 359- Fono 510448
San Felipe

¿Quiere dar solidez a su marca?

radio GONTEMPORANEA Radio Carnaval FM DE LOS Recuerdos 95.1

Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL
731 SAN FELIPE
TELÉFONO/FAX:
51 42 38
WWW.RADIOCARNAVAL.CL

Organizado por el Grupo 'Revolución de la Cuchara' Realizarán foros para discutir el tema de los 'Transgénicos'

Roberto González Short
rgonzalez@eltrabajo.cl

Este jueves 6 de sep-

tiembre a las 11:00 horas, el grupo 'Revolución de la Cuchara' estará realizando un foro abierto en las de-

pendencias de la Universidad de Playa Ancha, sede San Felipe, con el nombre de 'Conferencias Magistra-

les', tema que será desarrollado por la destacada periodista Lucía Sepúlveda, autora del libro 'Chile, la semilla de Chile en peligro'.

El eje sobre el que se sostiene este encuentro es el de 'Los Transgénicos'.

La Agrupación Ecológica de Aconcagua (AGE) y la Revolución de la Cuchara Aconcagua, (RDLCA), estarán ofreciendo esta actividad tanto en San Felipe como en Los Andes. 'Los Transgénicos'; sus causas, sus efectos y la realidad actual que hoy ocupan en nuestro país.

"La actividad se dividirá en dos conferencias, la primera de ella se llevará a cabo en el auditorio de la Universidad Playa Ancha, San Felipe, a las 11:00 horas, luego a las 15:30 horas se realizará la misma conferencia en el Liceo Max Salas de Los Andes, además habrá mesas informativas y rondas de preguntas", informó a **Diario El Trabajo** la Directora de RDLCA, Javiera Santana.

Esta periodista viene en representación de



Directora de RDLCA, Javiera Santana.



Periodista Lucía Sepúlveda, autora del libro 'Chile, la semilla de Chile en peligro'.

'Alianza por una Mejor Calidad de Vida' (Rapel) y 'Yo no quiero Transgénicos', a exponer de esta dañina propuesta en la agricultura y alimentación", agregó esta revolucionaria de la cuchara.

Los alimentos sometidos a ingeniería genética o alimentos Transgénicos, son aquellos que fueron producidos a partir de un organismo modificado genéticamente mediante ingeniería genética. Dicho de otra forma, es aquel alimento obtenido de un organismo al cual le han incorporado genes de otro para producir las características deseadas. En la actualidad tienen mayor pre-

sencia alimentos procedentes de plantas transgénicas como el maíz, la cebada o la soja.

Lo que esta agrupación busca conseguir, es que las autoridades de Salud y Comercio, informen al consumidor cuáles productos son Transgénicos y cuáles no.

Millanao propone destinar recursos de parquímetros a mantenimiento de calles

En la sesión de Concejo Municipal realizada el martes de esta semana, el concejal Juan Manuel Millanao presentó una propuesta para que el municipio obtenga recursos destinados al mantenimiento de las calles.

La propuesta del edil establece que en el presupuesto comunal del año 2013, se pueda incorporar los recursos,

que alcanzan el 8% que la Municipalidad va a cobrar a la empresa Concesionaria de parquímetros.

La idea tiene como objetivo que esos recursos sean destinados al mantenimiento de las calles y bacheos, tan necesarios en algunos sectores de la comuna.

Según explicó el concejal, en la actualidad la Municipalidad tiene que esperar la llegada de recursos

regionales para destinarlos a la mantención de las calles de la comuna, situación que Millanao calificó como insuficiente, por lo que constantemente los automovilistas están reclamando por el estado de las calles.

La propuesta habría sido acogida por los concejales, por lo que ahora se está pidiendo que se integre al banco de proyectos.

Ese 8% representa estimativamente entre 80 y 100 millones de pesos, recursos que sumados a los que se pueden obtener a nivel regional, sostiene Millanao, "pueden constituir una política de mantenimiento y bacheo de la comuna, que es lo que nos están reclamando".



El Concejal Juan Manuel Millanao presentó una propuesta al Concejo para contar con recursos que permitan la mantención de las calles de la comuna.

NEW THINKING.
HYUNDAI NEW POSSIBILITIES.

OPORTUNIDAD HYUNDAI

HASTA

12%*

DCTO.

QUEDAN DOS DIAS
SOLO HASTA EL 31 DE AGOSTO

SANTAFE

No te pierdas hasta un 12% de descuento en tu nuevo Hyundai con financiamiento intermediado por Amicar.

CHACABUCO 255, SAN FELIPE.
TELÉFONO: 511581 • FAX: 512647

*El descuento del 12% se aplica en la compra del modelo Veracruz en todas sus versiones y Santa Fe versión 2.4 GLS 2WD 6MT CLIM que sean vendidos y facturados con financiamiento intermediado por AMICAR, hasta el 31 de agosto de 2012. Para otros modelos y versiones los porcentajes de descuentos varían. Esta oferta no aplica para el modelo Equus. Para compras realizadas sin financiamiento intermediado por AMICAR el descuento en la compra es menor. Infórmese de estos descuentos en la red de puntos de venta autorizados Hyundai a lo largo de todo Chile. El financiamiento, % pie y tasa de interés está sujeto a situación crediticia del cliente al momento de la solicitud, evaluación y aprobación. Monto a financiar con un máximo de 30% de pie y plazo mínimo 36 meses. Tasas vigentes en portal Amicar. Este descuento no es acumulable a otras promociones que estuvieren vigentes. Fotografías con opcionales. Hasta agotar stock. No se incluye flete a regiones. Financiamiento intermediado por Amicar en los términos y condiciones con ella contratados. Para información sobre financiamiento, tasas, cuotas CAE consulte en www.amicar.cl



LA UNICA OPORTUNIDAD DE TENER UN MODELO AÑO 2013 CON UN DESCUENTO IMPERDIBLE

GRAN VENTA NOCTURNA TOYOTA EN TOCORNAL AUTOS

MIERCOLES 5 DE SEPTIEMBRE DE 19:00 A 22:00 hrs.



COMPRA TU TOYOTA 2013 Y PARTICIPA!!!
 POR UN ESPECTACULAR VIAJE A BUENOS AIRES PARA DOS PERSONAS.

TE ESPERAMOS EN LOS ANDES / AVDA. ARGENTINA 1130

TENDREMOS PARA TI GRANDES SORPRESAS, ACOMPAÑADOS DE UN COCTEL CON MUSICA EN VIVO. HABRA REGALOS, SORTEOS Y PREMIOS SORPRESAS PARA TODOS LOS PARTICIPANTES.

Los Andes / Avda. Argentina 1130
 Teléfono (34) 423184 - 469511
 www.tocornalautos.cl

San Felipe / Santo Domingo 195
 Teléfono (34) 510865 - 511273
 www.xxi.cl

TOCORNAL AUTOS



EXCLUSIVO SOCIOS ENJOY CLUB

EL GRAN GOLPE
\$30 MILLONES

3 GANADORES
 \$10 MILLONES ASEGURADOS CADA UNO

SORTEO 31 AGOSTO
 1er y 2º SORTEO 23 HRS / 3er SORTEO 02 HRS

Y TODOS LOS VIERNES DOBLE OPCIÓN



DESDE HOY, TODOS LOS VIERNES DE AGOSTO CON TU TARJETA, ACUMULAS DOBLE OPCIÓN PARA LOS SORTEOS DEL SABADO Y EL GRAN BOTIN DE \$30 MILLONES. TODAS LAS OPCIONES ACUMULADAS ENTRE EL 04 Y EL 31 DE AGOSTO PARTICIPAN.



BASES PROTOCOLIZADAS DISPONIBLES EN ENJOY.CL BASES AUTORIZADAS POR LA SUPERINTENDENCIA DE CASINOS DE JUEGO.



Danielita Vergara de 13 años, tiene que recibir masajes en su pierna pues la tiene inflamada. Su madre Josefina Urra sigue preocupada por este descuido en apariencia, evitable.

Accidente ocurrió en el Show de Los Vásquez Niña de 13 años lesionada al hundirse madero en graderías del Estadio Municipal

Roberto González Short
rgonzalez@eltrabajo.cl

La pequeña de 13 años y estudiante del Liceo de San Felipe, Daniela Vergara, y quien vive en población Esperanza, apenas puede moverse de su cama

producto del fuerte golpe que sufrió en su pierna izquierda cuando una de las tablas de la gradería del Estadio Municipal colapsó el domingo pasado, cuando ya terminaba el Show de Los Vásquez, evento que marcó el fin de las celebraciones del 272° An-

versario de nuestra ciudad.

Según pudo verificar **Diario El Trabajo**, la niña sufre de un esguince en su tobillo y actualmente no puede asistir a clases, pues cursa 8° Básico.

«Luego de que pasamos un buen rato con el concierto, al momento de

salir, una tabla de la gradería se hundió, yo caí en el hueco y me lo lastimé, Carabineros acudió en mi ayuda, llamaron una ambulancia y recibí atención en el San Camilo», comentó la Danielita.

«Yo lo que reclamo a la Municipalidad, es que reparen las graderías también, porque es verdad que la cancha está bien presentada, pero las graderías son muy peligrosas, todo está amarrado con alambres y es necesario que esto no ocurra nuevamente y se lastimen más personas», agregó Josefina Urra, madre de la niña afectada.

Urra asegura que deberá llevar a su pequeña al hospital de Los Andes, pues sólo ahí atienden Traumatología, y lamentó que hasta el momento no ha recibido ningún tipo de ayuda, aunque reconoció que en la Municipalidad le dijeron que debía concurrir al Departamento Social.



Josefina Urra, madre de la niña afectada.



Este aparenta ser el estado de algunas tablas de las graderías del Estadio Municipal, la foto fue suministrada por la madre de Daniela.

Movistar Negocios  **movistar**
Compartida, la vida es más.

Moviltalk
Comunicación ilimitada con tu comunidad de negocios.

Con tu Plan de Voz puedes acceder al servicio Moviltalk que te permitirá hablar con todos tus contactos ilimitadamente y con cobertura nacional.

Por mes **\$4.160*** Más IVA | Equipos desde \$0** cuota inicial

Contacta a tu asesor de negocios www.movistar.cl/negocios



BlackBerry 9300 Alcatel 900



*Precio asociado a servicio de voz post-pago correspondiente a servicio Moviltalk. Servicio Moviltalk sólo disponible para equipos compatibles (Alcatel 900 y BlackBerry 9300). Llamadas nacionales ilimitadas entre equipos que posean el servicio Moviltalk contratado. Condiciones comerciales y contractuales en www.movistar.cl/negocios. **Equipo Alcatel 900 y sólo al contratar un plan Moviltalk.

Joven andina logra primer lugar en concurso internacional de diseño

LOS ANDES.- La alumna de Tercer Año Medio del Colegio María Auxiliadora, Andrea Araya Cristópolus, obtuvo el primer lugar a nivel nacional del concurso 'Pinta tu mundo de Colores', organizado por la destacada diseñadora española Ághata Ruiz de la Prada.

En este concurso participaron 850 colegios de todo el país y se presentaron más de cuatro mil obras, resultando ganador el trabajo efectuado por la joven y talentosa estudiante andina.

Para el director del Colegio María Auxiliadora, Jaime Basulto, este premio llena de orgullo a la comu-

Organizado por la diseñadora Española Ághata Ruiz de la Prada, la estudiante Andrea Araya del Colegio María Auxiliadora alcanzó con su obra el primer lugar del certamen y en febrero viajará a Madrid.

nidad educativa del establecimiento por la trascendencia del concurso a nivel mundial y a la vez es un gran estímulo para la alumna y el desarrollo de sus capacidades artísticas.

Agregó que este premio le abre a la joven muchas puertas para seguir desarrollando su talento artístico que ha sido apoyado en forma constante por la profesora de artes visuales del colegio, Julia Carvajal.

Como premio Andrea viajará a Madrid en febrero próximo, donde tendrá la oportunidad de comparir con la diseñadora y también con otros artistas y personajes ligados al ámbito de la cultura de ese país.

Por su parte, la Profesora Julia Carvajal sostuvo que este primer lugar es un gran paso para la formación de la alumna al ir descubriendo sus potencialidades y aptitudes liga-

das al arte.

"A nivel de nuestro país fueron seleccionadas diez obras, entre las que se encontraba la de Andrea, que fueron enviadas a España y fue la misma diseñadora quien escogió los lugares y por eso la alumna está feliz con su premio", comentó la docente.

La profesional valoró el hecho que en general las alumnas del colegio siempre participan en diferentes tipos de concursos y es parte de la formación integral que promueve el establecimiento, "ya que hemos abierto todos los espacios para difundir las artes y potenciar todas las capacidades de nuestras niñas".



Andrea Araya, alumna del Colegio María Auxiliadora, fue la número uno entre más de cuatro mil estudiantes de 850 colegios del país que participaron del concurso.



Este es el trabajo que la propia diseñadora española Ághata Ruiz de la Prada, escogió y dio el primer lugar.

Falleció Hernán 'Sarzana', carismático paciente del Hospital Psiquiátrico

PUTAENDO.- Quizás para muchos el nombre de Hernán 'Sarzana' resulte extraño, mientras que para otros claramente les permitirá recordar el nombre de uno de los pacientes más carismáticos del Hospital Psiquiátrico que falleció la noche de este día lunes.

Luis Palaviccino, encargado de los hogares protegidos del Philippe Pinel, nos permitió conocer un poco más de la historia de este paciente que no pasó inadvertido en la comuna y en el mismo hospital. Visiblemente emocionado, Palaviccino nos señaló que este paciente afectado por síndrome de down amaneció un día de hace a lo menos 30 ó 31 años, abandonado en el frontis del Hospital Psiquiátrico, donde recuerda que tal como si fuera un niño, comenzó a jugar con el portero del hospital escondiéndose entre los matorrales por varias horas, hasta que funcionarios del hospital lo encontraron y lo llevaron hasta el interior

del centro asistencial, el que luego se convertiría en su único hogar.

Don Luis nos indicó que prácticamente aquel desconocido paciente no hablaba y que poco a poco se fue acostumbrando al hospital y a reconocer a los funcionarios, donde el terapeuta Eugenio Cabezas fue uno de los primeros en recibirlo e insertarlo en la comunidad hospitalaria, manifestando que el nombre de Hernán 'Sarzana' fue puesto por los mismos funcionarios, pues su verdadero nombre nunca fue posible establecerlo ya que fue ingresado al hospital como un N.N, incluso mediante la toma de huellas dactilares, lo que demostraría que sus verdaderos familiares lo habrían mantenido oculto y nunca fue inscrito en el registro civil. Se estima que Hernán Sarzana falleció a los 60 años.

Sarzana cuidó vehículos en el frontis del cementerio y en más de alguna ocasión también ayudó al personal del re-

cinto por más de 11 años, pero quizás el mejor y más claro recuerdo que la comunidad puede guardar era ver a este personaje bailando frente al escenario en los carnavales de la chaya, donde se lucía prácticamente durante toda la jornada de celebración con una inconfundible sonrisa y su inocencia natural.

Hace ya 14 años ingresó al hogar protegido Los Paltos ubicado en el sector de Sahnó, siendo un miembro de la comunidad muy respetuoso con los demás pacientes y con los vecinos del sector, de quienes se ganó el cariño por su forma de comunicarse y por su increíble humildad, la que también fue reconocida por gran

parte de la comunidad.

Producto de varias complicaciones y del paso de los años, el querido Sarzana pasó bastante tiempo postrado en cama, hospitalizado hasta que la noche de este día lunes falleció acompañado de los funcionarios del hogar de acogida y de sus compañeros que fueron los primeros en enterarse de su partida, los que le acompañaron en su velatorio y en su último adiós.

En el Hospital Psiquiátrico cada cierto tiempo fallecen pacientes que nunca tuvieron familia, que sus familiares los fueron a dejar un día y jamás volvieron, e incluso pacientes que fueron abandonados, como es el caso del carismáti-



El inconfundible Hernán 'Sarzana' ya no se verá más bailando junto al escenario para la fiesta de la Chaya.

co y querido Sarzana, pero afortunadamente esos pacientes no tan solo partieron acompañados del cariño de los otros pacientes y de los mismos funcionarios, sino que lo más importante, esos pacientes tuvieron una familia, que

muchas veces con su uniforme blanco se convirtieron en sus padres, hermanos y en sus amigos, amigos que hoy recuerdan y seguramente lloran al carismático y querido Sarzana que ya descansa en paz. **Patricio Gallardo M.**

Fuerte como un roble



Juan Vergara cumple 100 años de vida este sábado 1º de septiembre en Tierras Blancas de San Felipe, hijos, nietos y bisnietos, así como Diario El Trabajo, le saludamos cordialmente en este su primer siglo de vida. ¡Felicidades Juan!

Superintendente Julio Hardoy visitó al Superintendente Honorario Pablo Casas

Retirado de la vida pública y disfrutando de sus años dorados se encuentra el Superintendente Honorario del Cuerpo de Bomberos de San Felipe, Pablo Casas Auger, quien ocupó el cargo más importante de la institución por 34 años, realizando una brillante obra en pro de la institución.

De profesión Abogado, Casas Auger, además de gran bombero fue un destacado dirigente gremial, deportivo y un recordado alcalde (P.R.) de la ciudad, quien concretó emble-

máticos proyectos, entre ellos el Estadio Municipal de San Felipe.

Ayer, su sucesor, Julio Hardoy, concurrió a su domicilio particular en San-

tiago para informarle de la marcha del Cuerpo de Bomberos y hacerle entrega de su medalla por 55 años de servicio (la que no pudo recibir el pasado 30

de Junio en acto público por motivos de salud).

La medalla Cruz de Malta en primer grado, la recibió con gran emoción junto a su esposa, la distinguida dama sanfelipeña señora Mónica Errázuriz.

«Tengo en lo más profundo de mi corazón el alma del bombero chileno, ese que se entrega a la noble causa y al servicio de todos. Recuerdo día a día a mi amado San Felipe y a su gente noble y amable a quien aprovecho de enviarle un fraternal saludo», sostuvo Pablo Casas.



El Superintendente Julio Hardoy entregó ayer la Medalla Cruz de Malta al Superintendente Honorario Pablo Casas Auger.

Niño sufre de Polidactilia Múltiple

Bebé con 12 dedos en sus manos y su madre de 16 años viven hondo drama

Roberto González Short
rgonzalez@eltrabajo.cl

Un extraño caso de polidactilia múltiple es sufrido por Leonel Cortés, un niño de trece meses de edad y vecino de La Troya, que hoy llama la atención de su joven madre, pues según lo asegura Anabella Cortés, de 16 años, su bebé desde enero fue atendido por un traumatólogo del Hospital San Juan de Dios de Los Andes y hasta el momento, el caso de su hijo parecía haber quedado en el olvido, hasta el día de ayer, cuando funcionarios médicos retomaron su caso.

Se trata de una irregularidad en la formación de

los dedos que a veces afecta a las personas, la polidactilia (del griego 'poly'- 'mucho' y 'daktylos'- 'dedo') es un trastorno genético donde un humano o animal nace con más dedos en la mano o en el pie de los que le corresponde (por lo regular un dedo más). Esta condición afecta a 1 de cada 500 bebés nacidos vivos.

«PAPÁ NOS ABANDONÓ»

«Recuerdo que en enero me revisaron al niño, me dijeron que en unos dos meses le harían las operaciones correspondientes para que mi bebé llegue a tener sólo diez dedos, y no doce como en la

actualidad tiene», comentó a **Diario El Trabajo** Anabella Cortés, estudiante del Colegio Técnico Santa María de Aconcagua, en Santa María, y madre del niño.

Según confiesa esta jovencita, a ella y a su madre, también de nacionalidad argentina, su padre las abandonó hace algunos años y ahora están a punto de ser expulsadas de la media agua en donde han vivido.

«Mi padre, quien vive en Argentina y nos abandonó a mi madre y a mí, él también tiene doce dedos, yo nací con doce dedos, ya me los quitaron y ahora, mi hijo Leonel nace con doce dedos, de seguro que esto es hereditario», detalla Anabella.

«En verano yo trabajo en un packing, trabajo duro, ahorro y con ese dinero me pago los útiles y mis cosas, mi madre y las profesoras me siguen ayudando para que yo no abandone mis estudios», agrega Anabella.

«Yo me siento feliz con mi hijo, aunque ya soy una madre adolescente, busco la manera de no abandonar mis estudios. Para lograrlo he recibido mucha ayuda de las profesoras del

colegio en donde estudio, ellos nos ayudan a que nuestra situación esté mejorando poco a poco», explica la joven madre.

Sobre la realidad que esta familia está enfrentando, **Diario El Trabajo** habló con Mafalda Guerrero Vega, Orientadora del Colegio Técnico Santa María de Aconcagua, pues nuestro medio supo que la Junta de Padres de ese colegio está coordinando la manera para ayudar a conseguir una solución habitacional que pueda asegurarles un lugar seco, digno y seguro.

AYUDA URGENTE

«Nuestra primera intervención fue en 2011, cuando ella cursaba 8º Básico, al momento de enterarnos que estaba embarazada, decidimos apoyarle en toda la parte paliativa», comenta Mafalda.

«También en nuestra institución estamos apoyándoles para que Anabella y su madre Mónica, regulen su status migratorio, mismo que en algún momento fue irregular, pronto ellos podrían optar a recibir una Visa Permanente para permanecer en Chile y continuar con sus vidas», explicó la Orientadora.

El Alcalde de Santa María, Claudio Zurita, dijo a nuestro medio que hasta que eventualmente esta familia viva en su comuna, podría ser auxiliada por el municipio, que voluntad es lo que sobra.

Diario El Trabajo supo que desde hace varios meses, los profesores vienen ayudando con víveres y algunos enseres del hogar a esta madre adolescente mientras que le apoyan en todo para que no abandone sus estudios. Nuestro medio tuvo que



Anabella Cortés pronto cumplirá sus 16 años y su bebé, Leonel Cortés de trece meses, pronto tendrá sus manos operadas.



Estas son las pequeñas manos de Leonel, claramente se aprecian sus doce dedos.



Esta radiografía de las manos del pequeño Leonel, muestran que los doce dedos tienen estructura ósea.



Mafalda Guerrero Vega, Orientadora del Colegio Técnico Santa María de Aconcagua.

insistir para que la Orientadora hablara del tema.

«Le comento esto, porque usted lo pregunta puntualmente, un grupo de profesores del liceo han estado ayudando a esta y otras familias, eso forma parte del perfil misericordioso de nuestra institución, regularmente no hacemos públicos nuestros aportes en este sentido», comentó Guerrero.

Nuestro medio ha buscado la manera de recibir

alguna explicación sobre las causas del retraso de las operaciones ofrecidas a este bebé por parte del Hospital de Los Andes. Manuel Ibaceta, Relacionador Público de la institución, informó que hasta el momento no tenían una queja formal, pero que luego de hablar con la abuela de Leonel, el niño fue atendido ayer jueves para que hoy viernes se le remita a una pronta intervención.



Buses Ahumada al servicio de San Felipe

SAN FELIPE - SANTIAGO
LOS ANDES - SANTIAGO

San Felipe: Reservas y confirmaciones
343536 – 343559 – 510171

Servicio Internacional **343558**
Encomiendas, Av. Chacabuco 181 **343553**



SERVICIO INTERNACIONAL
Mendoza - Buenos Aires

SERVICIOS ESPECIALES
Nacional e Internacional



San Felipe buscará mañana dar un gran golpe y salto en Santa Laura ante la U

Antes del duelo con Colo Colo, Marco Antonio Figueroa, el técnico unionista, había advertido que frente al Cacique por la Copa Chile, no utilizaría a su mejor contingente porque el objetivo está puesto en salvar la categoría, así que solo se enfocaría en el duelo con la U de mañana en Santa Laura.

Ahora la hinchada albirroja espera que ante la Uni-

versidad de Chile, el Uní pueda cumplir un buen papel y así poder sumar para seguir haciéndole fintas al descenso, si eso no sucede la apuesta del 'Fantasma' quedará en nada porque independiente de que haya sido el equipo B o C el que haya caído con el cacique, la abultada derrota caló hondo en la fanática unionista que tiene la secreta esperanza que el Uní dé la

gran sorpresa de la fecha en el torneo de Clausura.

En la Universidad de Chile las cosas no están muy tranquilas porque los últimos días no han sido favorables para el cuadro laico, que ha extraviado el camino de la victoria tras ser goleado por la Unión Española y empatado con O'Higgins. «Jugamos bien, a buen ritmo, pero debemos seguir subiendo el ni-

vel, ahora estamos enfocados en Unión San Felipe», señaló Enzo Gutiérrez, ariete que con seguridad dará trabajo a la zaga sanfelipeña.

El encuentro se jugará a las 18:15 horas del sábado y corresponde a la novena fecha del torneo de Clausura.

Programación novena fecha del Clausura:

Viernes 31 de agosto
Audax Italiano - Cobresal, Estadio Bicentenario de La Florida. 20:00 horas. (TV)

Sábado 1 de septiembre
Santiago Wanderers - Universidad de Concepción, Estadio Elías Figueroa. 12:30 horas. (TV)

Cobresal - Antofagasta, Estadio Municipal de Calama. 16:00 horas.

Deportes Iquique - Universidad Católica, Estadio Tierra de Campeones. 16:00 horas. (TV)

Huachipato - Rangers, Estadio CAP. 18:15 horas.

Universidad de Chile - Unión San Felipe, Estadio Santa Laura. 18:15 horas. (TV)

Deportes La Serena - Unión Española, Estadio La



En el Apertura, la U derrotó al Uní por la cuenta mínima en el estadio Municipal.

Portada.	20:30 horas. (TV)	7.- Rangers	35
Domingo 2 de septiembre	Unión La Calera - O'Higgins, Estadio Nicolás Chahuán. 16:00 horas. (TV)	8.- Huachipato	34
Estadio Nacional. 18:30 horas. (TV)	Palestino - Colo Colo, Estadio Nacional. 18:30 horas. (TV)	9.- Palestino	32
Tabla Acumulada		10.- Unión La Calera	31
Lugar Pts.		11.- Cobresal	30
1.- U. de Chile	54	12.- Antofagasta	30
2.- Iquique	48	13.- Audax Italiano	29
3.- O'Higgins	46	14.- U. de Concepción	28
4.- U. Católica	44	15.- La Serena	26
5.- Unión Española	40	16.- Santiago Wanderers	24
6.- Colo Colo	37	17.- Unión San Felipe	23
		18.- Cobresal	22
		*Descienden los 2 últimos.	
		*Los equipos que finalicen en las posiciones 15° y 16° deberán jugar la Promoción.	

Jahuel sentirá el rugido del motocross

En el sector Jahuel, en el circuito Don Bosco en la comuna de Santa María, desde las 10:00 horas del domingo 2 de septiembre se estará desarrollando un evento de Motocross. La Copa Cristian Fernández espera reunir a una

gran cantidad de pilotos y amantes del mundo tuerca.

Las categorías en competencia serán: Infantil; Promocional; Intermedio; Experto y Súper Experto. Los competidores deberán cancelar una cuota de inscripción de \$10.000 (diez mil pe-

sos) los adultos y \$ 7.000 (siete mil pesos) los niños.

El Jahuel Moto Club, organizador de la actividad motoquera, ha preparado especialmente la pista para el evento de mañana, para ello se introdujeron nuevos saltos y además que las carreras tendrán excelente visibilidad.

Esta Copa será la antesala de la fecha final del zonal Centro Enduro, que se hará en Jahuel y que reunirá en el mes de noviembre a más de 200 pilotos.

El evento de motocross se realizará en la pista ubicada en el sector Jahuel, en la comuna de Santa María.



Andacollo quiere seguir acortando distancias en la Liga Vecinal



Este domingo Santos tendrá en Aconcagua un duro escollo por sortear en la cancha Parrasía.

El primer domingo del 'Mes de la Patria', en la cancha Parrasía, se jugará la cuarta fecha de la rueda de revanchas del actual torneo de la Liga Vecinal, el que está muy apretado en la parte alta, la cual se disputan palmo a palmo Santos y Andacollo.

En la jornada que se acerca las cosas no se ven muy sencillas para el líder Santos,

ya que deberá medirse con el siempre complicado equipo de Aconcagua.

En tanto Andacollo debería tener una tarde tranquila porque en el último turno enfrentará a Unión Esperanza, el colista absoluto de la competencia.

La fecha:

Mueblería Ferrada - Villa Argelia; Unión Esfuerzo - Los Amigos; Tsunami - Los

Amigos; Barcelona - Villa Los Álamos; Aconcagua - Santos; Hernán Pérez - Carlos Barrera; Andacollo - Unión Esperanza. Libre: Pedro Aguirre Cerda.

TABLA DE POSICIONES

1.- Santos	44	6.- Villa Los Álamos	30
2.- Andacollo	40	7.- Los Amigos	24
3.- P. Aguirre Cerda	32	8.- Mueblería Ferrada	22
4.- Aconcagua	31	9.- Barcelona	20
5.- Tsunami	31	10.- Carlos Barrera	20
		11.- Hernán Pérez Q.	20
		12.- Villa Argelia	16
		13.- Resto del Mundo	12
		14.- Unión Esfuerzo	9
		15.- Unión Esperanza	7
		*Estadísticas: Víctor Araya "Petineli".	

El 'Cóndor' tiene listo su itinerario en la Liguilla decisiva de la Tercera A

La liguilla final de la Tercera División A partirá el próximo fin de semana, por lo que los cuatro equipos que irán por el título de la serie tendrán una buena cantidad de días para preparar su debut en el trascendental mini torneo.

A mediados de esta semana se entregó el calendario y camino que deberá recorrer el 'Cóndor' en la liguilla.

Los de Los Andes partirán como forasteros ya que el 8 de septiembre deberán enfrentar a Linares, un viejo conocido y que durante esta

temporada ha sido un hueso duro de roer para los aconcaguinos.

La semana siguiente, el cuadro que dirige Hernán Sáez tendrá su primer cara a cara con un elenco del grupo norte, cuando en Talagante, el 15 de septiembre, se mida con Provincial Talagante.

Recién a fin de mes el 'Tra' jugará como local, ya que recibirá a San Antonio Unido, iniciando un periplo como local que de ser bien aprovechado puede dejar a Trasandino muy cerca del objetivo de ganar el torneo,

porque recibirán de manera seguida a Linares y posteriormente a Talagante.

El último duelo que tendrán los aconcaguinos será en el Puerto de San Antonio, ante el equipo del mismo nombre. Quién sabe si en la costa Trasandino da otro paso hacia el fútbol profesional.

Programación Liguilla Final Tercera División A:

08/09-Sep. Linares v/s Trasandino

15/16-Sep. Talagante v/s Trasandino

29/30-Sep. Trasandino v/s San Antonio

06/07-Oct. Trasandino v/s Linares

13/14-Oct. Trasandino v/s Talagante

20/21-Oct. San Antonio v/s Trasandino.

Fuera de esa competencia, los andinos sufrieron la noche del miércoles un duro revés en la Copa Chile, debido a que en la capital de la Cuarta Región fueron derrotados por 3 a 0 por Deportes La Serena.

Los verdugos de Trasandino fueron los serenenses Matías Córdova, Juan Pablo Passaglia y Carlos Alzamora,



El conjunto aconcaguino iniciará ante Linares, en el sur, su camino que lo lleve de retorno al fútbol profesional.

quienes anotaron para los granates a los minutos 3, 45 y 75 del pleito disputado en el estadio La Portada.

El Trabajo Deportivo conversa con el primer técnico de Natalia Ducó

Durante el homenaje que el Colegio Alemán le rindió a Natalia Ducó, había un profesor que no ocultaba la emoción y satisfacción de ver a una de sus alumnas y dirigidas, cómo a medida que avanza el tiempo se convierte en una figura de nivel mundial en el Lanzamiento de la Bala.

Mientras Natalia habla y posteriormente firma autógrafos a los alumnos, Julio Torres observa de cerca la situación. Momentos antes la balista lo ha mencionado con cariño y le dice a los niños que deben hacerle caso al profesor porque él sabe mucho. Torres sonríe con modestia, pero con satisfacción, porque no todos los coach tienen la oportunidad de recibir halagos de una figura deportiva de estatura nacional y mundial.

Mientras Natalia Ducó

firmaba autógrafos y se sacaba fotos con alumnos, profesores y apoderados, **El Trabajo Deportivo** conversó con Julio Torres.

- **¿Qué sensación le produce ver que una alumna suya está alcanzando estos niveles en el atletismo mundial?**

- "Se juntan varias emociones a la vez, primero hay que decir que lo que hizo Natalia en los Juegos Olímpicos, fue muy importante, un ejemplo dentro del deporte chileno en el cual no tenemos muchos triunfos. Ella hizo algo notable, se metió dentro de las mejores del mundo, superó su registro, los 18.80 la catapultan a una órbita mundial. Ella entrena mucho con una disciplina notable, tiene una fuerza anímica envidiable, un poder psicológico sobre la media porque no se achica ante

nada, tiene una actitud muy positiva en cualquier campeonato".

- **¿Pensó alguna vez que llegaría tan alto?**

- "Cuando era infantil, era récord nacional, después en el Mundial de Menores, se vislumbró que llegaría muy alto".

- **¿Cree usted que podrá alcanzar una medalla olímpica?**

- "Natalia necesita mucho apoyo, esto significa tener que irse a Europa. Ella actualmente está en Cuba, pero eso se debe a un esfuerzo grande que hace junto a su entrenadora. Es cierto que en ese país puede entrenar con campeones olímpicos y mundiales, pero Natalia necesita aún más y eso lo puede adquirir en ligas europeas. Actualmente está a un paso de los 19 metros, llegará a eso, con el tiempo quedará cerca de los

20 y pasando esa medida estamos hablando de una medalla olímpica".

- **¿Tiene en la actualidad un proyecto de similares características?**

- "Como Natalia yo diría que no, aunque hay que tener claro que ella optó por profesionalizarse y eso en Chile es muy difícil que suceda. Por otro lado tiene un talento muy grande. En la actualidad podría hablarte de Ignacio Labarca, que tiene grandes aptitudes, pero él ha privilegiado sus estudios. En nuestro colegio tenemos buenos proyectos, siempre surgen niños, pero que en el futuro tengan la dedicación de Natalia, son muy pocos".

- **¿No le da pena que esos talentos se pierdan?**

- "Claro, mire yo estuve 14 años en el Mc Kay, ahí surgieron atletas de gran nivel que tenían excelentes y



Julio Torres dirigió en su primera etapa a Natalia Ducó.

prometedores registros, lamentablemente en Chile no se dan las condiciones para que los talentosos se dediquen al deporte, y es comprensible que opten por estudios universitarios porque deben pensar en su futuro, por eso me alegré mucho cuando

supe que Natalia había ingresado a la universidad".

- **¿Habrá otra Natalia Ducó?**

- "Siempre he sostenido que pasarán décadas para que en San Felipe y en Chile, surja un talento como el de Natalia Ducó, ojala me equivoque".

El sábado en Los Andes será la Corrida Familiar Glorias del Ejército de Chile

Es gratificante constatar que deportes que generalmente no tienen una gran carga mediática como por ejemplo el Running, comienzan a ganarse un espacio de importancia en el valle de Aconcagua.

Durante las últimas semanas se han realizado varias corridas familiares en la zona. Curimón y San Felipe han sido anfitriones de deportistas de todas las edades que han incursionado en la disciplina de largo aliento.

Mañana será el turno de Los Andes, ciudad que desde las diez de la mañana va a ser el escenario de la Corrida Familiar Ejército de Chile, evento que organiza la institución castrense y que tendrá el apoyo de la Ilustre Municipalidad andina.



El evento atlético espera reunir a una gran cantidad de atletas de la región cordillera de todas las edades.

La carrera que estará abierta a toda la comunidad del valle de Aconcagua, consta de tres categorías: Familiar, Amateur y Todo Competidor, en dos circuitos de 5 y 10 kilómetros.

Los atletas pasarán por

las principales calles de la ciudad. Podrán inscribirse el mismo día de la competencia, que entregará premios a los tres primeros lugares de cada categoría.

Dentro de los participantes estarán insignes fondistas

aconcagüinos, como Marcelo Peñaloza y Jorge Estay, quienes durante las últimas semanas se han destacado en varios eventos atléticos de importancia que se han efectuado en la zona central del país.

En Ecuador y Chile, Guillermo Rivera buscará recomponer su carrera

En Ecuador, específicamente en la ciudad de Quito, el tenista sanfelipeño Guillermo Rivera espera poder reencontrarse con los triunfos y con ello darle un nuevo impulso a su carrera.

Como informáramos durante la semana, el 'Guille' quedó ubicado en el casillero 407 de la ATP, algo que sin duda no estaba en los planes de la raqueta aconcagüina cuando se inició la temporada 2012, en la que aspiraba a meterse dentro del Top 200 del tenis mundial.

En Quito, donde se está jugando el Futuro 3, el sanfelipeño había logrado meterse dentro de los 8 mejores del torneo, con claras opciones de avanzar hasta las semi finales, ya que al cierre de esta edición de **El Trabajo Deportivo**, enfrentaba al peruano Sergio Galdos (651), octavo favorito del certamen.

Independiente de la suerte que corriera en ese duelo, Rivera Aránguiz retornará mañana al país para iniciar un duro plan de entrenamiento, después su atención y metas estarán puestas en un Challenger en Quito, y torneos Futuros que se harán en Chile.

Entretenido fin de semana se vislumbra para el fútbol aficionado en el valle

Mañana a las siete de la tarde en la cancha del club La Troya, la selección amateur Sub 17 de San Felipe enfrentará a Calle Larga, combinado que mostró los mejores números en la fase grupal provincial del torneo de la categoría, que dará al mejor de la región los pasajes al Nacional U17.

El pleito entre sanfelipeños y callelarguinos promete y es por eso que se espera que haya un gran marco de público presenciando la ida de esta

llave clasificatoria.

Los otros partidos son: Santa María - Putaendo; San Esteban - Rinconada, los que también se jugarán el sábado.

Programación Torneos Amateur en Aconcagua:

Lidesafa

Sénior, estadio Fiscal:

Grupo Futbolistas - 20 de Octubre; Deportivo GL - 3° de Línea; Los del Valle - Casanet; Estrella Verde - Magisterio; Guskar - Bancarios. Libre: Vista Cordillera.

Joven, cancha Parrasía:

Manchester - Deportivo GL; BCD - Prensa; Canelones - Casanet; Tahai - Estructuras DRP; Fanatikos - Vista Cordillera. Libre: Magisterio.

Asociación de Fútbol de San Esteban:

San Esteban - Unión Cordillera; Santa Clara - San Miguel; Estrella Central - Higueral; Colo Colo Farías - Nogales; El Cobre - Los Chacayes; Las Golondrinas - La Academia; Las Bandurrias - Unión El Sauce. Libre: Independiente.

Asociación de San Felipe:

Unión Delicias - Lautaro Atlético; Mario Inostroza - Pentzke; Juventud La Troya - Arturo Prat; Ulises Vera - Independiente; Manuel Rodríguez - Unión Sargento Aldea. Turno: Libertad.

Cadetes:

Mario Inostroza - Libertad; Lautaro Atlético - Juventud La Troya; Ulises Vera - Pentzke; Manuel Rodríguez - Arturo Prat; Unión Sargento Aldea - Independiente. Turno: Unión Delicias.



Gran parte del interés de los aficionados e integrantes del fútbol amateur aconcagüino, estará centrado en los partidos correspondientes a las eliminatorias U 17.

Prisión Preventiva por 90 días que dure investigación Tras cuatro años de abusos sexuales niña delata a su agresor de 66 años

Pablo Salinas Saldías
psalinas@eltrabajo.cl

Formalizado por el delito de abuso sexual impropio quedó un hombre de 66 años de edad, identificado como Secundino Caniuqueo Namuncura, autor confeso de los ultrajes en contra de una menor de sólo 10 años por un período de cuatro años, cuando la menor era llevada por su abuela has-

ta su vivienda ubicada en la Población Santa Brígida de San Felipe.

Según los sucesos relatados por la niña a la Policía, los hechos se venían produciendo desde el año 2006 cuando la víctima tenía cuatro años de edad. Desde esa época estaba al cuidado de su abuela materna, la que sin saberlo concurría hasta la vivienda del imputado por tener un vínculo religioso, dado a que ambos adultos son fieles al culto de Testigos de Jehová, reuniones que aprovechaba el hombre para abusar de la niña realizándole tocaciones en su vagina para luego disponerse a besarla, aberraciones que eran hechas bajo amenazas, donde el sujeto le decía a la menor que si delataba lo sucedido sus padres se enojarían con ella.

ciado los hechos, cuando el hombre le había bajado los pantalones para nuevamente ser abusada, declaraciones que la menor relató a la policía haciendo mención que la mujer no hizo absolutamente nada tras ver lo sucedido.

Los años de angustia de la menor terminaron cuando a propósito de ver en televisión el caso de los abusos sexuales a niñas cometidos por un profesor del Sun Valley College de Los Andes hace pocos días,

la madre comentó la horrible situación por la que estaban viviendo sus padres y las mismas niñas, señalándole a la menor que si alguien hacía algo similar con ella tenía que contárselo, instancia en que la niña le confesó los ultrajes que había soportado por años de su 'Tío Caniuqueo'.

Tras escuchar el crudo testimonio, la progenitora no podía creer que este hombre, a quien conoce desde niña y vive muy cerca de su casa, atacó de esa forma a su hija, por lo que se dirigió hasta el supermercado Santa Isabel de calle Yungay en San Felipe, donde trabajaba el sujeto como cuidador de autos, para descargar toda su rabia e impotencia, propinándole golpes de pies y puños, donde ambos quedaron detenidos por Carabineros en horas de la tarde del pasado miércoles.

No obstante, el caso fue derivado hasta la Brigada de Delitos Sexuales de la Policía de Investigaciones, donde el hombre confesó los hechos por lo cual fue remitido hasta las dependencias del Juzgado de Garantía de San Felipe para ser formalizado, audiencia en que la Defensoría apeló a una detención ilegal dado a que al imputado no se le otorgó un abogado defensor en los momentos que se encontraba retenido por la Policía.

Sin embargo, luego de largos minutos entre los



Secundino Caniuqueo fue formalizado por abuso sexual impropio, quedando en Prisión Preventiva dentro de los próximos 90 días que dure la investigación.

intervinientes, la Magistrado Rocío Oscariz decretó legal la detención para luego otorgar la palabra al Fiscal Eduardo Fajardo, quien solicitó la salida de toda la prensa apostada en la sala además de los familiares del imputado para resguardar la integridad de la víctima y la de sus familiares.

Agradecida de la Justicia

Al concluir la formalización, **Diario El Trabajo** entrevistó a la madre de la víctima, quien entre lágrimas junto a otros familiares relató los hechos descritos anteriormente en esta nota, quedando conforme con la decisión del Ministerio Público en requerir la prisión preventiva para este sujeto.

"Venía sin ninguna esperanza, no esperaba nada de la Justicia, pero me llevé una grata sorpresa con el hecho de que lo dejen ahora detenido. Mi hija siempre ha sido una niña alegre, feliz y dichosa, ella

no tenía ningún cambio, yo siempre hablé con ella, pero ella como estaba más grande se sentía capacitada y más valiente para poder defenderse. Ella pensaba que como era chiquitita no le íbamos a creer, y como él le decía que si hablaba nos íbamos a enojar con ella, no sé si habría sido la presión de medios que ella vio todo lo que ha pasado", precisó la angustiada mujer.

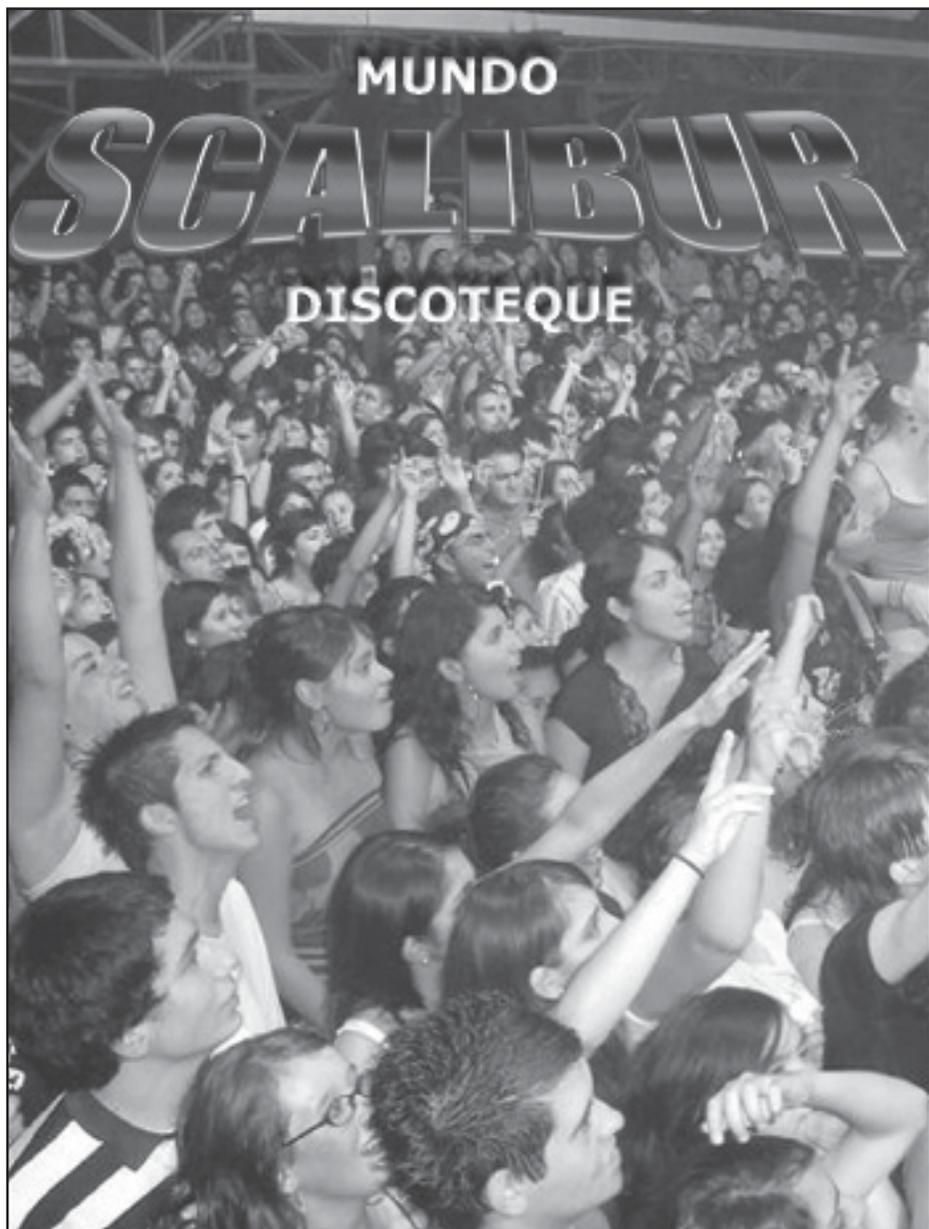
Por su parte el Fiscal Fajardo reiteró que estos abusos se venían cometiendo desde el año 2006 hasta el 2010, donde el imputado podría ser condenado a penas que parten de tres años y un día hasta 10 años de presidio en su grado máximo, y que por su grado de reiterado aumentaría hasta dos grados, situación que podría variar en un juicio oral dadas las atenuantes que el sujeto posee de irreprochable conducta anterior y la colaboración sustancial con el esclarecimiento de los hechos.



La madre de la menor precisó los detalles que tuvo que vivir su hija de actuales 10 años, quedando agradecida de la Justicia que dejó en prisión al abusador.



El Fiscal Eduardo Fajardo - quien pidió el retiro de la prensa de la sala- precisó que el imputado podría alcanzar penas de hasta 10 años, aunque se le reconocerían algunas atenuantes en un juicio oral.



PROGELEC



CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO**

Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

Certificado por



LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE



Horóscopo

por Yolanda Sultana

ARIES  (21 de Mar. al 20 de Abr.)	AMOR: Grandes novedades para su vida, la paciencia le está trayendo los frutos que tanto ha esperado. SALUD: Dolores o molestias neurálgicas, las bajas temperaturas afectarán su salud. DINERO: Debe armarse de paciencia y seguir apoyando a su familia. COLOR: Morado. NÚMERO: 8.
TAURO  (21 de Ab. al 20 de May.)	AMOR: Se dan las condiciones para que esa relación que se viene o que tiene, tenga duración y bases sólidas. SALUD: Las palabras de apoyo pueden hacer milagros en las personas que están enfermas. DINERO: Hay positivas novedades, pero deberá saber aprovecharlas. COLOR: Terracota. NÚMERO: 2.
GEMINIS  (21 de May. al 21 de Jun.)	AMOR: Si quiere hacer las paces con esa persona y lograr la unión de la pareja, deberá dar el primer paso. No es una tarea imposible. SALUD: Evite conducir el día de hoy o no lo haga a tanta velocidad. DINERO: Pida apoyo a sus familiares antes que este con la sogá al cuello. COLOR: Turquesa. NÚMERO: 1.
CANCER  (22 de Jun. al 22 de Jul.)	AMOR: Aflora en usted un gran magnetismo que le da dividendos con el sexo opuesto. SALUD: Si no trabaja, que está esperando para desarrollar alguna actividad física. El sedentarismo está también dañando su aspecto. DINERO: Téngase más fe y pronto encontrará un trabajo. COLOR: Blanco. NÚMERO: 20.
LEO  (23 de Jul. al 22 de Ag.)	AMOR: Día que marca una tendencia a profundos cambios en su vida espiritual. No se asuste ante la realidad de una nueva vida. SALUD: Va a crecer mentalmente y eso le ayudará a funcionar mejor desde el punto de vista orgánico. DINERO: No deje nada pendiente. COLOR: Azul marino. NÚMERO: 31.
VIRGO  (23 de Ag. al 22 de Sept.)	AMOR: Los tropiezos son amargos, pero dejan una enseñanza. Esta situación le ha servido para salir fortalecido/a. SALUD: Es hora de olvidar lo malo de la vida haciendo deportes y paseos en contacto con la naturaleza. DINERO: Aparece la opción de un pequeño negocio. COLOR: Negro. NÚMERO: 3.
LIBRA  (23 de Sept. al 22 de Oct.)	AMOR: Día de buena suerte en el plano sentimental. Aproveche de decirle a esa persona cuanto la quiere y le necesita. SALUD: Hay que tener cuidado con el andar bebiendo todos los días, cuide su hígado y evite excesos. DINERO: No preste su dinero que no lo recuperará. COLOR: Calipso. NÚMERO: 17.
ESCORPION  (23 de Oct. al 22 de Nov.)	AMOR: Haga cambios en su vida para favorecer la llegada de la felicidad, es importante que abra su corazón a nuevas oportunidades. SALUD: Problemas renales. Puede que esté reteniendo líquido. Disminuya la sal. DINERO: Los hábitos de ahorro serán claves para el futuro. COLOR: Celeste. NÚMERO: 5.
SAGITARIO  (23 de Nov. al 20 de Dic.)	AMOR: Debe realizar un cambio en su vida para que definitivamente la felicidad llegue. SALUD: Su actitud debe ser positiva, así ayudará a su cuerpo y se sentirá mejor. DINERO: Ofertas sobre un proyecto que le abrirá nuevas posibilidades. COLOR: Anaranjado. NÚMERO: 3.
CAPRICORNIO  (21 de Dic. al 20 de En.)	AMOR: Tenga cuidado ya que tanta indefinición puede provocar grandes pérdidas, actúe pronto o después será tarde. SALUD: No coma más de lo que necesita. Coma para vivir. DINERO: Recuerde que los golpes de suerte deben ser bien aprovechados. Sáquele provecho. COLOR: Amarillo. NÚMERO: 19.
ACUARIO  (21 de En. al 19 de Feb.)	AMOR: No se deje llevar por un arrebato pasional, ni confunda amor con un entusiasmo pasajero. SALUD: Disminuya los riesgos de infarto practicando deportes aeróbicos. DINERO: No se transforme en una persona amarrete. COLOR: Verde. NÚMERO: 38.
PISCIS  (20 de Feb. al 20 de Mar.)	AMOR: Recibirá grandes muestras de amor el día de hoy. Este día estará notablemente atractivo/a para el sexo opuesto. SALUD: Baje sus niveles de colesterol. Existen muchos medicamentos naturales para combatirlo. DINERO: Las labores rutinarias de su trabajo le están aburriendo. COLOR: Perla. NÚMERO: 6.

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBALE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

FARMACIAS DE TURNO

SAN FELIPE: AHUMADA Prat 798 Fono 518015
 Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

GUIA PROFESIONAL



Beatriz Rojas Rodríguez
Psicóloga
 NIÑOS
 ADOLESCENTES
 ADULTOS Y
 TERAPIA DE
 PAREJA
 Portus 111 Of. - 405
034-513239

ABOGADO
CLAUDIO GOMEZ CASTRO
 Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.
 Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.
 Fono 034-515537
 abogados@live.cl
 Consulta Profesional sin costo

Odontología
Santa Teresa
Dra. Kathleen Scott
Odontología Integral
Dra. Danica Mandakovic
Ortodoncia
Dr. Patricio Neira
Periodoncia e Implantología
 Edif. Médico Centro
 Portus 111 of 406, San Felipe
034-513239

Dr. RODOLFO MANRÍQUEZ
OFTALMÓLOGO
 Sociedad Regional de Oftalmología
 Consulta Oftalmológica
 Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva
 Vía Lagrimal - Glaucoma
 Fonasa - Isapres - Particulares
 Alta tecnología para examen y diagnóstico
CONSULTAS
 Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30
 Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe
Fonos: (034)519481 - 64859327
 consulta.drmanriquez@gmail.com

Dr. SERGIO ABUAUAD
ABO-MOHOR
OFTALMOLOGIA Y
CIRUGIA OCULAR
 Lunes, Martes, Jueves y Viernes
 de 9:30 a 11:30 y de 14:30 a 19:00
 Salinas 1373, 2° Piso Of. 203
 Ed. El Comendador
 Fono 512343 912543 - San Felipe
MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y
SABADO (09:00 A 12:30)
 Edificio Las Rosas - O'Higgins 640
 Fono 421902 - Los Andes

ELECTROENCEFALOGRAMAS
ENFERMEDADES DEL
SISTEMA NERVIOSO
Dr. MARIO IGLESIAS N.
Neurólogo
 Edificio I.S.T. - Merced
 565 - Of. 301 - F.: 515625
 San Felipe
Centro Médico Bio Centro
 O'Higgins 510 - Los Andes
 Fonos 424330 * 408018

SOCIDENT
CLINICA DENTAL
 Adultos - Niños
 Odontología General
 Endodoncia
 Ortodoncia
 Prótesis - Urgencias
 Particulares - convenio empresas
 Caja 18 Sep. - DAEMS
 Fonos: 343441 - 343440
 Merced 242 - San Felipe

TECNOLOGO MEDICO
OFTALMOLOGIA
ZAHIRA TAPIA ESPINOZA
 TECNOLOGO
 Exámenes de campos visuales
 computarizado y curva de tensión
 Estudios Estrabismo
 Martes y Jueves de 8:30 a 17:00 horas
FONASA - ISAPRES
PARTICULAR
 Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203
 Edificio El Comendador
 Fonos 912543 - 512343
 San Felipe

IST
 Especialistas en Prevención®
 Laboratorio Clínico - Densitometría Ósea -
 Rayos x - Mamografías - Kinesiterapia -
 Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner
 Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios
 Prestigio, Experiencia y
 Tecnología a su Servicio
 Merced 565, San Felipe - Edificio IST
(34) 511 457
 www.ist.cl

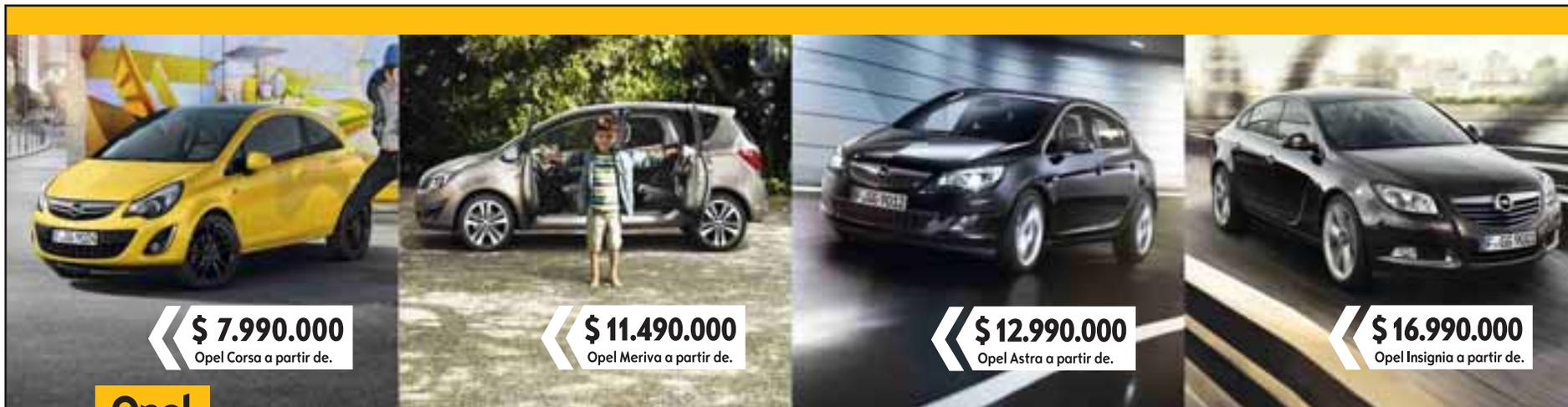
CLINICA DENTAL
PORTUS
ODONTOLOGIA INTEGRAL
Y ESPECIALIDADES
Dra. Carolina Dodds F.
 Periodoncista
Dr. Luis Salas D.
 Endodoncista
Portus 128 A - San Felipe
Fono: 515166
 ARRIENDO DE OFICINAS

MEDICA VISION
QUIRURGICA

 Pabellón Quirúrgico Oftalmología
CIRUGIA DE CATARATA
AMBULATORIO
 Salinas 1373, Of. 203 - Edificio
 El Comendador - Fono 512343 912543
 San Felipe

Diario
El Trabajo
DESDE 1929 A LA
ERA DIGITAL
 Salinas N° 348
 San Felipe
Fono 343170
Fax 343173
www.eltrabajo.cl

CLAUDIA MUÑOZ S.
PODOLOGA
 * ATENCION INTEGRAL DEL PIE
 * REFLEXOLOGIA
 * Adultos - niños
 * Tratamiento del pie
 diabético
 VISITAS DOMICILIARIAS
 Consultas fonos
291330
08/2049736
San Felipe



\$ 7.990.000

Opel Corsa a partir de.

\$ 11.490.000

Opel Meriva a partir de.

\$ 12.990.000

Opel Astra a partir de.

\$ 16.990.000

Opel Insignia a partir de.

Opel

ESTA DE VUELTA.

Con modelos que te sorprenderán.



Wir leben Autos.

Te invitamos a conocer la nueva línea Opel.

Corsa, Astra, Meriva e Insignia en sus versiones Enjoy, Color, Cosmo y OPC, modelos que te sorprenderán.

Consulta por nuestra gama de Test Drive disponibles.

Fotografías referenciales. Precios válidos hasta el 31-07-2012

E.Kovacs

Av. Santa Teresa 638, local 126 y 128, Espacio Urbano Los Andes

Teléfono (34) 406628 - 460970

www.opelkovacs.cl



VENTA DE FABRICA CHEVROLET



HASTA **20%** ⁽³⁾
DCTO.
POR COMPRAS CON CREDITO GMAC

APURATE Y APROVECHA LOS DESCUENTOS QUE TENEMOS PARA TI



SPARK

CUOTAS DESDE: **\$2.651** DIARIOS⁽¹⁾
CAE: **52,01%**
COSTO TOTAL DEL CREDITO: **\$3.817.488**

PRECIO LISTA DESDE: **\$3.740.000**
INCLUYE BONO DE: \$250.000
PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE: **\$3.640.000** ⁽²⁾
INCLUYE BONO DE: \$100.000



SAIL

CUOTAS DESDE: **\$3.485** DIARIOS⁽²⁾
CAE: **47,89%**
COSTO TOTAL DEL CREDITO: **\$5.018.880**

PRECIO LISTA DESDE: **\$5.090.000**
INCLUYE BONO DE: \$200.000
PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE: **\$4.990.000** ⁽³⁾
INCLUYE BONO DE: \$100.000



GARANTIA DE **120.000** KMS.
ó **5 AÑOS**



www.chevrolet.cl

SAN FELIPE / AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 62 ☎ 513220
Abierto Lunes a Sábado.

LOS ANDES / Avenida Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes ☎ 406628 - 460970
Abierto Lunes a Domingo.

SIGUENOS EN:



Chevrolet KOVACS

www.kovacs.cl



Desde 1933



CHEVROLET

Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 03/08/12 hasta 31/08/12. (1) Valor cuota diaria calculada en base a un mes de 30 días, con un pie de 50% a 48 meses. Incluye seguro de desgravamen triple protección, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC, inscripción RNMV y costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos podrían modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (2) Incluye bono de \$100.000 válido sólo por compras con crédito GMAC, para modelos Spark, Sail. Plazo desde 4 a 60 meses con un pie mínimo de 20%, monto a financiar menor o igual 200 UF. Sólo cuotas regulares. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) El descuento aplica a versión Combo Van 5P 1.4 PL AC AB, con un bono total de \$1.576.750 (Iva incluido), incluye \$100.000 de bono con financiamiento GMAC, unidades limitadas o hasta agotar stock.